



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

4 de enero, 2011

CONTACTO:

Néstor Yglesias

[Centro de Servicio de Miami-Dade](#)

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (305) 377-7274 extensión 7289; Celular: (305) 299-4503

NOTICIAS DEL SFWMD

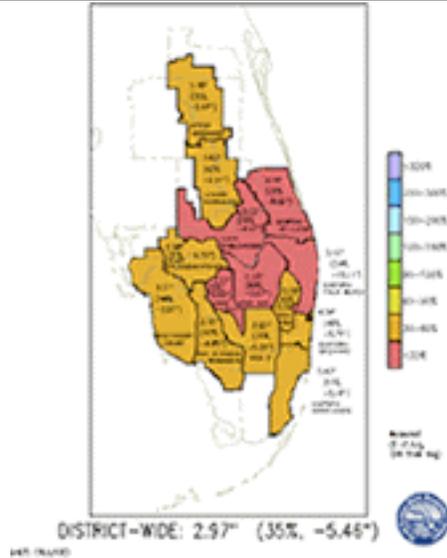
Portal: www.sfwmd.gov/news

Twitter: twitter.com/sfwmd

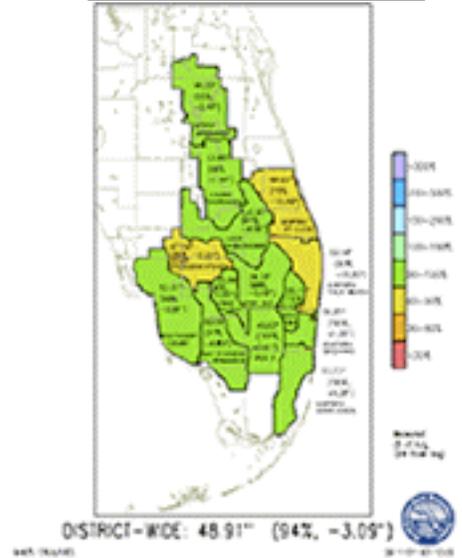
El Bajo Récord de La Lluvia de los Últimos Tres Meses Termina un 2010 Inferior a las cantidades Promedio

Los pronósticos de la estación muestran pocas señas de alivio, haciendo imperativos los esfuerzos de conservación de agua

Lluvia de octubre a diciembre del 2010



Lluvia de fin del año 2010



(Oprima los mapas para versiones más grandes)

West Palm Beach FL – A la vuelta de una estación húmeda más seca de lo normal, la lluvia continuó siendo escasa durante la actual estación seca. El periodo de octubre a diciembre del 2010 produjo la menor lluvia para estos tres meses desde que se inició el registro en 1932. El récord bajo de lluvia de los últimos tres meses finalizó el 2010 con un promedio inferior de lluvia en los 16 condados de la región del Distrito.

“La lluvia inferior al promedio durante la estación húmeda y la falta de lluvia durante la actual estación seca ha causado que los niveles del agua subterránea y superficial declinen significativamente,” dijo Tommy Stowd, Sub-Director Ejecutivo de Operaciones y Mantenimiento. “La situación existente y el pronóstico a largo plazo de la continuación de unas condiciones secas extremas hacen que los esfuerzos de conservación de agua sean imperativos.”

La lluvia en todo el Distrito para el periodo registró 2.97 pulgadas y fue 35 por ciento del promedio de la lluvia histórica para los tres meses. Ya varios pozos de monitoreo en los condados Miami-Dade y St. Lucie están registrando niveles bajos críticos de agua.

Para el 2010, las cantidades de lluvia promediaron 48.91 pulgadas en todo el Distrito, reportando 3.09 pulgadas más abajo del promedio. La Florida recibe un promedio de 52 pulgadas de lluvia en un año, con 70 por ciento típicamente que cae durante la estación húmeda de cinco meses desde aproximadamente fines de mayo hasta mediados de octubre.

Condiciones de diciembre

Para el mes de diciembre, la lluvia para la región de los 16 condados del Distrito midió 0.92 pulgadas, o solamente 46 por ciento del promedio histórico de lluvia para el mes.

La menor cantidad de lluvia ocurrió en el área Superior del Kissimmee y en el Condado Martin, donde en promedio cayó menos de tres cuartos de una pulgada. El Lago Okeechobee se mantuvo casi igual, registrando solamente 0.68 pulgadas.

El Lago Okeechobee se mantuvo a 12.43 pies sobre el nivel del mar, inferior a los 12.86 pies del mes pasado y 1.12 pies más bajo para esta época del año. El promedio histórico para el lago a esta fecha es de 14.74 pies o casi 2 ½ pies más alto que su estado actual. Sin la recarga de una lluvia considerable, el lago continuará su declinación acelerada creando un balance delicado de las necesidades del suministro de agua para los usuarios y el medio ambiente.

Justo al noroeste del Lago Okeechobee, el Lago Istokpoga está en condiciones de escasez de agua para los usuarios de agua en su área inmediata después de ver que los niveles del agua bajaron a 38.7 pies sobre el nivel del mar.

Las áreas de la Costa Inferior del Este vieron cantidades de lluvia de casi el 50 por ciento del promedio, con el Condado Palm Beach alcanzando solamente 34 por ciento de su promedio en 1.02 pulgadas.

Las cantidades de lluvia de la Costa Suroeste del Distrito alcanzaron más del 70 por ciento del promedio con 1.33 pulgadas.

Actualización de la Estación Seca

En octubre, el Servicio Nacional del Tiempo declaró un inicio más temprano de lo usual de la estación seca junto con una fuerza moderada de las condiciones de La Niña. La Niña es un fenómeno del clima que generalmente crea condiciones excepcionalmente secas.

Mientras casi 12 pulgadas de lluvia caen en promedio en todo el Distrito desde noviembre a marzo, las estaciones secas influenciadas por la Niña a menudo producen solamente cerca de dos tercios del promedio durante este periodo de cinco meses.

Las condiciones secas extremas siguen a la estación húmeda más seca desde 1984 en el sur de la Florida. Un promedio de 27.31 pulgadas de lluvia cayeron entre el 1 de junio al 31 de octubre, representando un 82 por ciento de la cantidad normal y un déficit de 6 pulgadas.

La Certeza de lo Impredecible

Las condiciones existentes de la estación seca más seca de lo normal una vez más muestran los extremos del clima en el sur de la Florida y los retos de la administración del agua.

- **Más Seco de lo Normal:** La estación húmeda del 2010 produjo un déficit aproximado de 6 pulgadas.
- **Más húmedo de lo Normal:** la Estación seca del 2009-2010 registró 131 por ciento del promedio de lluvia de la estación seca, representando 5.88 pulgadas más arriba de lo normal desde el inicio de noviembre hasta fines de mayo.
- **Condiciones Húmedas Récord:** En el 2009, el ciclo de la brisa marina se alojó en la estación húmeda en mayo. Con 9.04 pulgadas de lluvia que cayeron en todo el Distrito, mayo del 2009 se convirtió en el mayo más húmedo en el récord, de acuerdo con los registros del Distrito que datan de 1932.
- **Condiciones Secas Récord:** Desde noviembre del 2008 hasta abril del 2009 marcó el periodo de seis meses más seco en el sur de la Florida, de acuerdo con los registros del Distrito que datan de 1932.

La Conservación de Agua Permanece Siendo la Clave

El Programa Integral de la Conservación de Agua del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida fue aprobado por la Junta Directiva en septiembre del 2008 para fomentar un uso más consistente de los recursos hídricos en todo el sur de la Florida. Numerosos grupos interesados trabajaron con el Distrito para definir regulaciones específicas, programas voluntarios, basados en incentivos y una educación profunda con planes de mercadeo que ayudarán a fomentar una ética de conservación durante todo el año. El programa incluye las Medidas de Conservación en la Irrigación de Ornamentales durante todo el año que entró en vigor en marzo del 2010.

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida monitorea cuidadosamente los niveles del agua y está urgiendo a los residentes y negocios a conservar agua y cumplir con las medidas de conservación en la irrigación de ornamentales que están en vigor. Para consejos sobre el ahorro de agua y más información acerca de los límites de la irrigación por área están disponibles en www.savewaterfl.com

Para más información:

- [Clima SFWMD-Data de Lluvia](#)
- [Pronóstico de la Temporada Seca del Servicio Nacional del Tiempo](#)
- [Preguntas y Respuestas sobre La Niña del Centro de Pronóstico del Clima](#)
- [Pronóstico de Precipitación del Centro de Pronóstico del Clima](#)

###

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida *El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*